

# **La Choupâie dé Rodzomont**

Autor(en): **Djan Pierro**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **82 (1955)**

Heft 6

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229453>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

# Pages vaudoises

## *Vibrante activité de nos « Amicales »*

### La Choupâïe dé Rodzomont

*Lou patoisant de Payi d'Amont sé sont reicontrâ lo desande 15 dé janvier po sé rédzoï eiseimbzo oncor on coup, po déveza le galé patois dé noutron z'anhan, po marendâ et danthi. Y ein âve bal et bin 42 à la Mâison dâu Payi, arrevâ d'on pou pertot : di Tsâté-dé, di l'Ethuvaz, di Dzérigne, di Flendruz, di Veytâu, di Mouetrux, mêmamei di lou z'Ormonts, lou z'on ei tsemin dé fer, lou z'âtre ei djippe âobin à piad.*

*Lo pze vizo âve zu 80 ans on pâre dé dzor apré le Bouen an, dou z'âtre ein ant 79 et la pze dzounetta 18 ans. Mma Tiennet qu'étai inque ein a 83.*

*Dévant dé medzi, n'in tsantâ on cantique po rémathi lo Bon Diu dé no z'avâi vuardâ tant qu'ora et dé no lassi no rétrovâ ei bouena seinda. Tot parâi, é no manquâve noutron Frédon et sa tsanthon compojâie, dé couetema, drâi devant la Choupâïe, Sami Gander, Robert Combremont, régent dé l'Ethuvaz, et Madama Necoli que no z'ant tchittâ po le Ciel. Lo présideint no z'a fé lévâ po honorâ thâu régrettâ patoisant.*

*E manquâve assebin la sécrétâre, Madama Bovay — la Louise, que mei diont haut lé — qu'étai malâda. On li sovete dé sé rétapâ bin adrâi po la sazâita de mîi dé mai. Atramei, tot lo mondo l'y âire : la Cécile, la Pauline, la Catalâre, la Lili et son Napoléon, etc., etc.*

*Tot parâi, se lou Medâi ant zu de mau ei 1954, ér ant zu lo bouenheur dé reipzaci lo Frédon de Rodzomont per on âtro Frédon, lo Despzands dé Tsâté-dé, on tot sutî po présidâ, vedzet qu'on diabzo et qu'a on corniolon d'estra po tsantâ et dévezâ. Respet !*

*Apré medzi, y a zu bal avoué ona mouesica dé sorte : clarinetta, contrebassa, accordâiron et épouffâre. Pas dé tha mouesica dé jâze que vo z'eisordalle, mé dé the bouene vize danthe dé tsino que fant veri et pas rei tiet sé tramoi dé cé, dé lé. On sé créyâi à la mi-tsoteimps.*

*Lo premi que s'est eimbrya, avoué ona dzounetta, est le Jules Turrian, cé dé 80 ans, que n'ein a pas manquâ ona tant qu'à 3 z'hâore. Tiennet et Blatti ant assebin veria quemei le Julon, ei devant et ei derrâi.*

*Apré tot cé dzoüau tredon, on s'est réduit ei sé sovétint bouena seindâ et bouena demindze. Et à l'an que vint se lo Bon Diu le no permet !*

Djan Pierro dé le Savoies.

### La « Tenâbllia » de Vers-chez-les-Blanc

Une bien jolie « tenâbllia », ma foi, et qui nous consola bien vite du mauvais temps ! On était là presque une trentaine dans l'intime salle du Café Populaire à Ernest Diserens, encore si joliment vauoise... N'y voit-on pas, lithographiée, une « chasse à l'ours polaire » qui vous ferait froid dans le dos si le tuyau de poêle qui traverse le local d'une paroi à l'autre ne venait pas vous rassurer sur la chaleur ambiante...

Merci à notre Oscar Pasche, décidément inlassable, de nous avoir réuni là, par voie d'affiche, s'il vous plaît, dans l'espoir d'y faire naître une « Amicale » des Amis du vieux langage...

Gens de Vers-chez-les-Blanc et des environs, allons ! qui en prend la présidence ?

Les patoisants ne manquent pas dans le coin !